

Инструкция по эксплуатации

KitchenAid

Меры предосторожности и общие рекомендации	4
Элементы посудомоечной машины	6
Описание опций и дисплея	7
Таблица программ	8
Первое использование	9
Ежедневные проверки	10
Ежедневная эксплуатация	12
Загрузка корзин	13
Обслуживание и уход	16
Что делать, если...	17

Меры предосторожности и общие рекомендации

1. Упаковка

Упаковочные материалы на 100% пригодны для вторичной переработки и обозначены соответствующим символом .

2. Распаковка и осмотр изделия

После распаковки убедитесь, что прибор не поврежден и его дверца закрывается правильно. В случае сомнений обратитесь к квалифицированному специалисту или в магазин.

3. Перед первым использованием посудомоечной машины

- Прибор рассчитан на работу при окружающей температуре не ниже 5°C.
- Прибор был испытан на заводе-изготовителе. После испытаний на машине могут оставаться капли/пятна воды: они исчезнут при первой мойке.

4. Экономия воды и электроэнергии

- Не ополаскивайте посуду под краном.
- Загружайте машину полностью либо выбирайте опцию “Половинная загрузка/Мультизона” (при наличии).
- Если у вас имеются экологичные источники энергии, такие как нагревательные солнечные панели, тепловые насосы или централизованная система отопления, посудомоечную машину можно подключить к трубопроводу горячей воды с температурой не более 60°C. Используйте соответствующий заливной шланг (маркировка “70°C Max” или “90°C Max”).

5. Безопасность детей

- Храните упаковочные материалы вне досягаемости детей.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Храните моющее средство, ополаскиватель и регенерирующую соль вне досягаемости детей.

6. Указания по безопасности

- Дети, начиная с 8-летнего возраста, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не имеющие достаточных знаний и навыков, могут пользоваться прибором только под присмотром или после того, как получат указания по безопасному использованию прибора и осознают имеющиеся опасности. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети не должны осуществлять чистку и уход за прибором без надзора со стороны взрослых.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не храните в непосредственной близости от прибора воспламеняющиеся материалы.
- Находящаяся в приборе вода непригодна для питья.
- Не используйте растворители внутри прибора: опасность взрыва!
- Будьте осторожны при открытой дверце: о нее можно споткнуться!
- Открытая дверца прибора выдерживает только вес выдвинутой корзины с посудой. Не используйте открытую дверцу в качестве опоры, не садитесь и не вставайте на нее.
- Острые предметы, которыми можно пораниться (например, ножи), следует помещать в корзинку для столовых приборов острием вниз. Длинные столовые приборы следует укладывать горизонтально в верхнюю корзину так, чтобы их острие было обращено внутрь машины.

- Перед началом чистки или технического обслуживания прибора выньте вилку сетевого шнура из розетки и закройте кран подачи воды. Выполните данные действия и при любой неисправности прибора.
- Ремонт и технические изменения должны выполняться только квалифицированным специалистом.
- Прибор не предназначен для использования без декоративной панели. После установки убедитесь, что на приборе имеется декоративная панель.
- Во время установки прибора работайте в защитных перчатках.
- В процессе использования доступ к задней стенке прибора должен быть постоянно ограничен. Для этого прибор можно придвинуть к стене или предмету мебели.
- Храните упаковочные материалы вне досягаемости детей.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Храните моющее средство, ополаскиватель и регенерирующую соль вне досягаемости детей.

7. Защита от замерзания

При установке прибора в помещении, подверженном действию низких температур, из него следует полностью слить воду. Закройте кран подачи воды, отсоедините заливной и сливной шланги и дождитесь, когда вода сольется. Проследите, чтобы в бачке для соли находилось не менее 1 кг растворенной регенерирующей соли: это необходимо для защиты прибора от воздействия температур до -20°C. После повторного включения машины возможно появление кода неисправности "F6 E1". В этом случае выдержите машину не менее 24 часов при температуре не ниже 5°C. После исчезновения ошибок выполните СБРОС прибора (см. главу "Что делать, если...").

8. Утилизация

- Прибор изготовлен из материалов, пригодных для вторичной переработки. При утилизации прибора придерживайтесь местного законодательства по обращению с отходами. Приведите прибор в нерабочее состояние, срезав сетевой шнур.
- Для устранения потенциальных опасностей для детей (гибель внутри прибора от удущья) сломайте замок дверцы, чтобы ее было нельзя закрыть.
- Данный прибор несет маркировку в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечивая правильную утилизацию изделия, вы помогаете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Ненадлежащая утилизация подобных приборов совместно с бытовыми отходами наносит вред окружающей среде.



Символ  на самом изделии или сопроводительной документации указывает, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого его следует сдать на переработку в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования.

- Утилизируйте прибор в соответствии с местным экологическим законодательством в области обращения с отходами. За более подробной информацией о правилах обращения с такими изделиями, их утилизации и переработке обращайтесь в местные органы власти, в службу по утилизации отходов или в магазин, где был приобретен прибор.

Заявление о соответствии ЕС

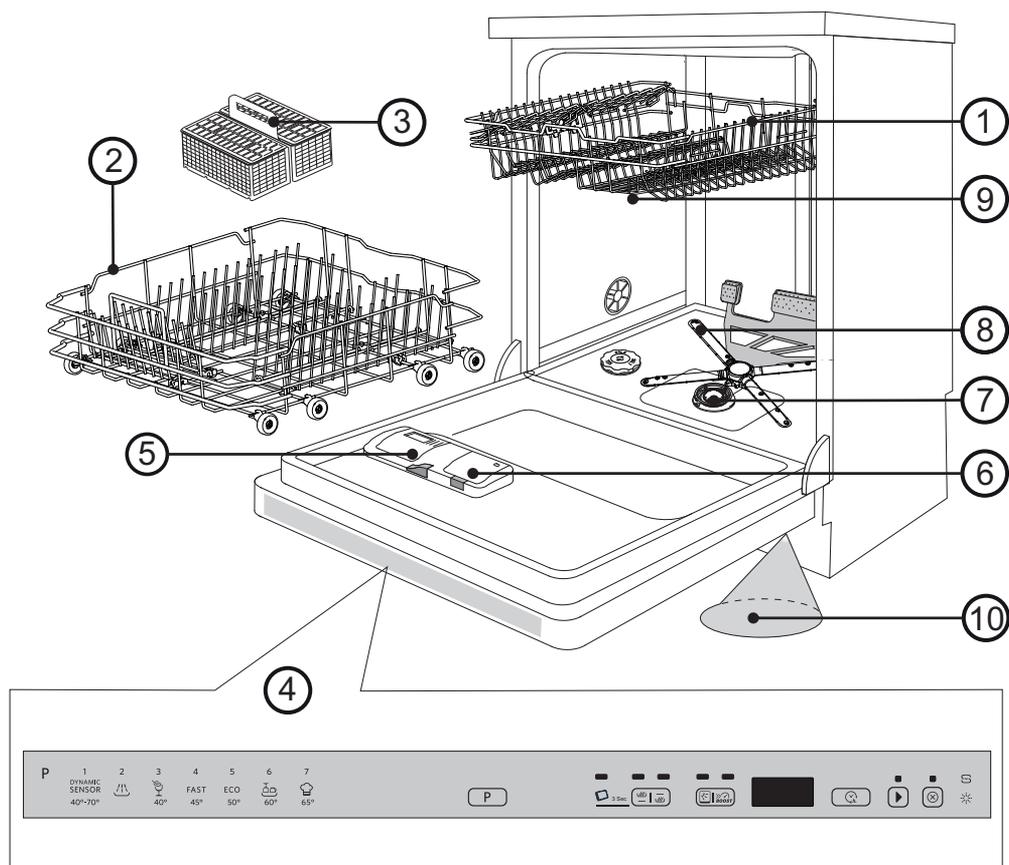
Данный прибор был разработан, изготовлен и выпущен в продажу в соответствии с требованиями следующих Европейских Директив: LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU и RoHS 2011/65/EU.

Гарантия аннулируется, если причиной неисправности явилась неверная эксплуатация прибора.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение технических изменений.

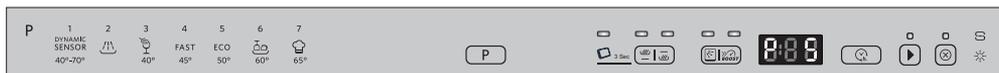
Вместимость посудомоечной машины: 13 комплектов

Элементы посудомоечной машины



- | | | |
|-----------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 1. Верхняя корзина | 5. Дозатор моющих средств | 9. Верхний разбрызгиватель |
| 2. Нижняя корзина | 6. Дозатор ополаскивателя | 10. Подсветка пола |
| 3. Корзинка для столовых приборов | 7. Фильтр | |
| 4. Панель управления | 8. Нижний разбрызгиватель | |

Описание дополнительных функций и дисплея



Перед началом использования прибора внимательно прочитайте данное краткое руководство и указания по установке!

Панель управления посудомоечной машины включается при нажатии любой кнопки, кроме кнопки “Отмена/Выкл.!” Если не программа мойки не была задана, панель управления автоматически выключается через 30 секунд в целях экономии энергии.

Кнопка выбора программы

Нажимайте кнопку “P” до тех пор, пока на дисплее не появится номер выбранной программы (P1...Px) - (см. Таблицу программ на следующей странице).

Кнопка “Старт/Продолжение”

Эта кнопка служит для запуска выбранной программы: индикатор кнопки загорается во время работы и гаснет по окончании программы. Если во время выполнения цикла открыть дверцу, выполнение программы временно приостанавливается. При этом мигает индикатор “Старт”. Для возобновления цикла нажмите кнопку “Старт” и закройте дверцу в течение 3 секунд.

Кнопка “Отмена/Выкл.”

Эта кнопка служит для выключения панели управления. **Если нажать кнопку во время выполнения программы, программа отменяется и в течение 1 минуты выполняется слив воды. Если нажать кнопку при выключенной машине, выполняется слив остатков воды (процесс длится 1 минуту).**

Индикатор “Отсутствие соли”

Индикатор загорается (в конце цикла мойки), когда необходимо добавить соль.

Индикатор “Отсутствие ополаскивателя”

Индикатор загорается (в конце цикла мойки), когда необходимо добавить ополаскиватель.

Дисплей длительности мойки

Указывает длительность цикла мойки и остающееся время (ч:мин).

Если выбрана функция “Отложенный старт”, на дисплее высвечивается время, остающееся до запуска программы: (ч.00) или (0:мин), когда до запуска остается менее 1 часа.

В случае появления на дисплее сообщения “Fх Ey” см. раздел “Что делать если...”.

Кнопка “Отложенный старт”

Установите время отсрочки программы последовательным нажатием кнопки. Значение меняется в диапазоне от 1 часа до 24 часов. При каждом нажатии кнопки значение индикатора отложенного старта увеличивается на один час. После достижения 24 отсчет начинается с 0. Далее, нажмите кнопку “СТАРТ”. Процесс мойки посуды начинается по истечении заданного времени.

Тип мощного средства

Эта настройка позволяет оптимизировать цикл мойки в соответствии с типом применяемого моющего средства.

Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку “МУЛЬТИЗОНА” (пока не загорится индикатор), если вы используете комбинированные моющие средства в таблетках. Если вы пользуетесь порошковым или гелевым моющим средством, индикатор “Таблетка” на панели управления не должен гореть.

Мультизона

Эта функция позволяет выбирать зону мойки. Выберите зону мойки последовательным нажатием кнопки:

-  обе корзины
-  только нижняя корзина
-  только верхняя корзина
-  - индикатор загорается

Динамическая мойка

Благодаря дополнительным мощным форсункам данная опция обеспечивает более интенсивную мойку посуды в определенной зоне нижней корзины.

BOOST Ускорение

Опция “Ускорение” сокращает длительность основных программ на 50% при сохранении оптимального уровня мойки и сушки. Однако для этого расходуется больше воды и электроэнергии по сравнению с программами обычной длительности.

Нажмите кнопку, чтобы включить или выключить опцию. Данная опция может использоваться только с программами, указанными в таблице программ.

Таблица программ

Таблица программ				Моющее средство	Расход			Стадия сушки	
Программы	Рекомендации по загрузке	Доступные опции	Литры		кВтч	Минуты ¹⁾			
P1	 Динамический Сенсор	40-70°C	Программа для нормально загрязненной посуды с засохшими остатками пищи. Посудомоечная машина самостоятельно определяет степень загрязнения и адаптирует процесс мойки. Когда датчик определяет степень загрязнения, на дисплее возникает анимированное изображение, которое затем сменяется скорректированным значением длительности. При выборе данной программы автоматически подключается опция "Динамическая мойка". Для ее отключения нажмите кнопку "Динамическая мойка" на панели управления.	  	✓	7,5-13	0,95-1,45	85-175	✓
P2	 Замачивание	Холодная	Замачивание посуды, которая будет мыться позднее.	 	—	4,0	0,01	14-16	—
P3	 Бережная мойка	40°C	Слабо загрязненная посуда (например, бокалы и чашки).	 	✓	10,5	0,85	105-114	✓
P4	FAST Быстрая мойка	45°C	Слабо загрязненная посуда без сухих остатков пищи.	 	✓	11,0	0,85	30-50	—
P5	ECO Эко²⁾	50°C	Нормально загрязненная посуда. Стандартная программа, наиболее эффективная по совокупному потреблению воды и электроэнергии.	  	✓	9,0	0,922	240	✓
P6	 Ежедневная	60°C	Нормально загрязненная посуда.	 	✓	11,0	1,30	80-95	✓
P7	 Профессиональная	65°C	Программа, рекомендованная для сильно загрязненной посуды, в особенности, для кастрюль и сковород.	  	✓	18,6	1,73	215-225	✓

- 1) Данные программ получены при нормальных условиях и с включенными опциями по умолчанию. Данные могут варьироваться в зависимости от внешних условий и использованных опций. Для программ с сенсором разница во времени может достигать до 20 минут вследствие автоматической калибровки системы.
- 2) Базовая программа для маркировки энергоэффективности в соответствии со стандартом EN 50242. - Примечания для испытательных лабораторий: за подробной информацией об условиях проведения сравнительных испытаний EN при стандартной загрузке и других испытаний обращайтесь по адресу электронной почты: "contact@whirlpool.com".
Потребляемая мощность: режим "остановлено": 1,50 Вт / режим "выключено": 0,50 Вт.

Первое использование

Установка жесткости воды для обеспечения качественной мойки.

Уровень жесткости настраивается только перед первой мойкой или в случае изменения жесткости водопроводной воды.

- Одновременно нажмите и удерживайте кнопки  и  не менее 3 секунд.
- На дисплее появится текущее значение жесткости воды.
- Для увеличения значения нажимайте кнопку . Уровень жесткости задается в диапазоне от 1 до 7 (после достижения уровня 7 следующее нажатие кнопки возвращает значение к 1).
- Для сохранения настройки подождите 30 секунд (по истечении которых панель управления выключится) или нажмите кнопку .

 Заводская установка жесткости воды соответствует среднему значению (уровень 4)

Моющее средство

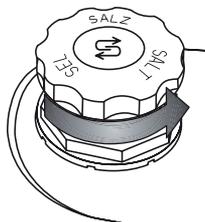
-  При использовании порошкового или гелевого моющего средства добавляйте соль и установите уровень жесткости воды, как указано в таблице.
-  Регенерирующую соль следует добавлять и при использовании таблеток с содержанием соли.

1. Узнайте жесткость воды в местной службе водоснабжения...				2. ...настройте машину на это значение	Нужна соль
Немецкие градусы °dH	Французские градусы °fH	Английские градусы °eH	Уровень жесткости воды	Заданное значение выводится на дисплей	
0 - 5	0 - 9	0 - 6,3	Мягкая	1	НЕТ
6 - 10	10 - 18	7 - 12,6	Средняя	2	ДА
11 - 15	19 - 27	13,3 - 18,9	Средняя	3	
16 - 21	28 - 37	19,6 - 25,9	Средняя/ жесткая	4	
22 - 28	38 - 50	26,6 - 35	Жесткая	5	
29 - 35	51 - 63	35,7 - 44,1	Очень жесткая	6	
36 - 50	64 - 90	44,8 - 62,4	Чрезвычайно жесткая	7	

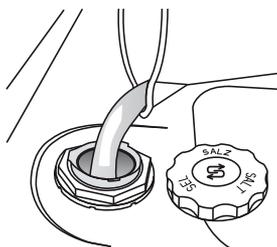
Ежедневные проверки

Загрузка регенерирующей соли

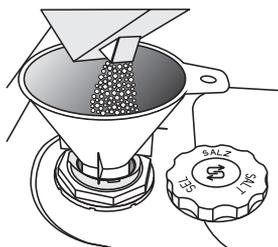
Удалите известковый налет (не требуется, если уровень жесткости воды установлен на "мягкая 1")



Визуальный индикатор (в зависимости от модели). Открутите крышку.



Заполните бачок для соли водой (только перед первой мойкой).



Засыпьте соль (не добавляйте моющее средство!) в количестве от 0,8 до 1 кг.



Закрутите крышку. Остатки соли вокруг крышки необходимо удалить. Крышки некоторых бачков для соли имеют встроенный индикатор уровня (см. описание проверки справа).

! **Сразу же после загрузки соли запустите какую-либо программу мойки** (программы "Замачивание" недостаточно). Остатки солевого раствора или кристаллы соли могут вызвать сильную коррозию, приводящую к неустраняемым повреждениям деталей из нержавеющей стали. Неисправности, вызванные данным обстоятельством, не покрываются гарантией.

i Индикатор уровня соли может продолжать гореть после выполнения нескольких циклов мойки. Если уровень жесткости воды установлен на значение 1 (мягкая), соль не требуется, и индикатор соли будет оставаться выключенным.

(зависит от модели прибора)

S **Индикатор отсутствия соли на панели управления**

Индикатор горит: **НЕОБХОДИМО ДОБАВИТЬ СОЛЬ.**

Индикатор отсутствия соли, встроенный в крышку бачка



зеленый: ОК.

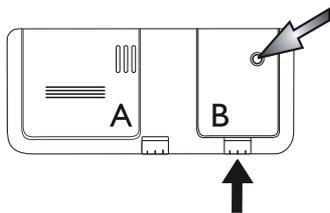


бесцветный: **НЕОБХОДИМО ДОБАВИТЬ**

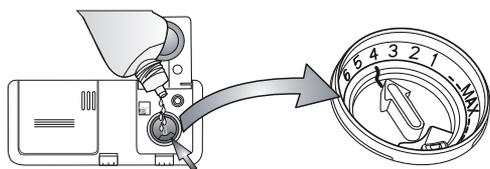
Перед первым использованием запустите машину с мощным средством, не загружая посуду.

Заливка ополаскивателя

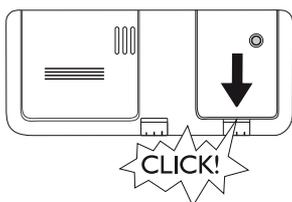
(не требуется, если вы используете таблетки).
Настройка дозировки ополаскивателя



При необходимости откройте крышку В (нажмите соответствующую кнопку).



Залейте **ополаскиватель** до максимальной отметки ~150 мл.
Дозировка ополаскивателя настраивается в зависимости от применяемого моющего средства. Чем меньше значение, тем меньше ополаскивателя подается в машину (заводская установка: положение 4).
Нажмите кнопку, чтобы открыть крышку В. С помощью монеты или другого подобного предмета установите стрелку в нужное положение. После настройки дозировки ополаскивателя закройте крышку.



i Проверьте уровень ополаскивателя в дозаторе по индикатору отсутствия ополаскивателя.

(зависит от модели прибора)

***** **Индикатор отсутствия ополаскивателя на панели управления**

Индикатор горит: **НЕОБХОДИМО ДОБАВИТЬ ОПОЛАСКИВАТЕЛЬ.**

Индикатор уровня ополаскивателя на дозаторе



темный: ОК.



бесцветный: **НЕОБХОДИМО ДОБАВИТЬ**



Пользуйтесь ополаскивателями, рекомендованными для бытовых посудомоечных машин. Сразу же вытрите остатки случайно разлитого ополаскивателя. Это необходимо для предотвращения излишнего пенообразования, которое может привести к неверной работе машины.



Если на посуде остаются потеки, установите указатель дозатора на меньшее значение (1-3). Если посуда недостаточно высушена, установите указатель дозатора на большее значение (5-6). Сушка пластиковой посуды затруднена, и добиться идеального результата нельзя, даже установив дозировку ополаскивателя на самое высокое значение.

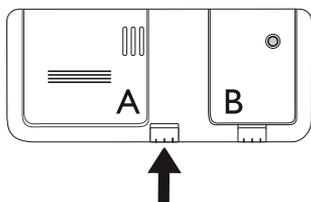


Моющие средства с содержанием ополаскивателя эффективны только в программах с большой продолжительностью. При их использовании с короткими программами на посуде может оставаться моющее средство (в этом случае используйте порошковые моющие средства). Моющие средства с содержанием ополаскивателя имеют тенденцию к чрезмерному пенообразованию.

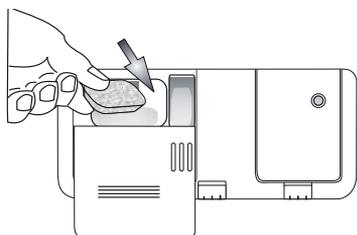
Ежедневная эксплуатация

Загрузка моющего средства

Используйте специальные моющие средства для посудомоечных машин, соблюдайте рекомендации производителей.



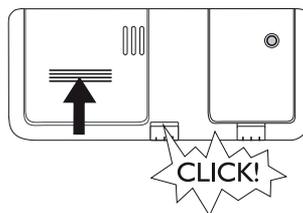
Откройте крышку A (нажмите соответствующую кнопку). Заполняйте дозатор моющего средства только непосредственно перед запуском программы мойки.



Загрузите моющее средство: **таблетки / порошок / гель** в большое отделение. Изучите рекомендации изготовителя, приведенные на упаковке моющего средства.

Используйте только одну таблетку на каждый цикл мойки. Помещайте ее в дозатор моющего средства.

Таблетки некоторых типов могут растворяться неполностью по время коротких программ ("Быстрая мойка", "Стекло"). Для более эффективного растворения и мойки кладите таблетку на дно моечной камеры.



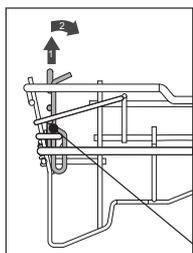
Закройте крышку, сдвинув ее за специальные выступы.

Загрузка корзин

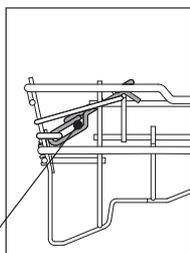
ВЕРХНЯЯ КОРЗИНА – в зависимости от модели

А - Регулируемые держатели (2 или 4): в горизонтальном положении могут использоваться для размещения чашек/длинных столовых приборов/бокалов на длинных ножках.

А - ЗАКРЫТО



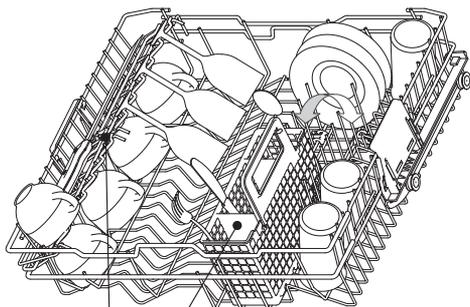
А - ОТКРЫТО



А

В - Корзинка для столовых приборов: может устанавливаться в верхнюю корзину при выборе функции “Половинная загрузка/Мультизона”.

Решетку (F) следует вынуть.



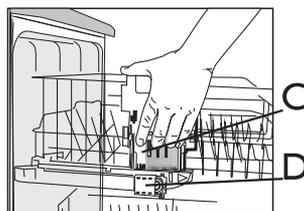
А

В

Регулировка высоты верхней полки (если предусмотрено).

Иногда бывает целесообразно поднять верхнюю корзину, чтобы увеличить свободное пространство в нижней корзине, или опустить ее вниз, чтобы загрузить бокалы на длинных ножках.

- Выдвиньте наружу обе боковые ручки (**С**) (они должны быть на одном уровне) и поднимите или опустите верхнюю корзину.

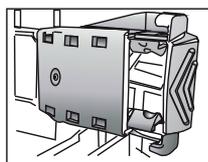


Снятие верхней корзины (если предусмотрено)

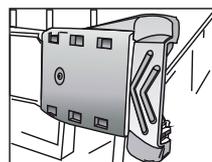
Иногда бывает целесообразно снять верхнюю корзину, чтобы поместить в нижнюю корзину крупные предметы.

- Откройте два фиксатора (**D**) и извлеките корзину (когда верхняя корзина находится на своем месте, фиксаторы должны быть закрыты).

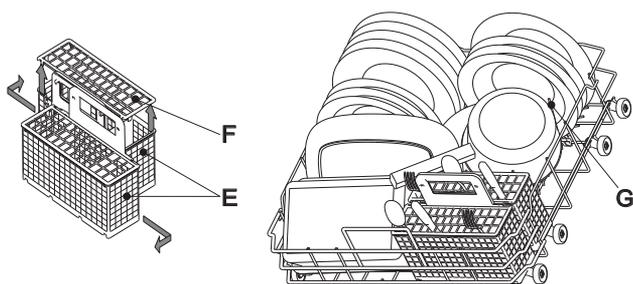
D - ЗАКРЫТО



D - ОТКРЫТО



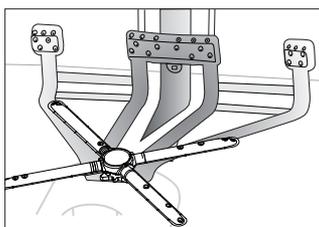
НИЖНЯЯ КОРЗИНА – в зависимости от модели



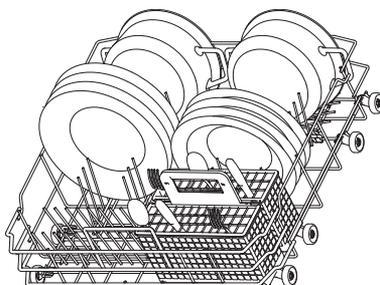
E - Корзинка для столовых приборов: Чтобы разделить части корзинки, разведите их в стороны.
F - Решетка: позволяет отделять друг от друга столовые приборы для их более качественной мойки.
G - Складные держатели тарелок: их можно сложить вниз, чтобы освободить место для загрузки кастрюль.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ “ДИНАМИЧЕСКАЯ МОЙКА”

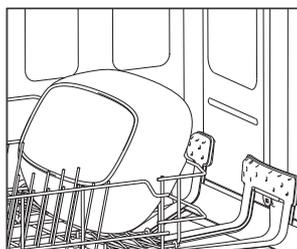
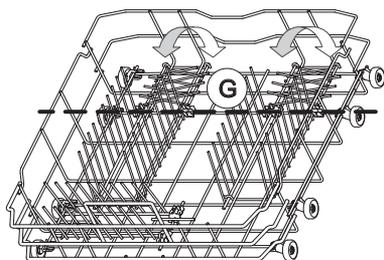
Функция “Динамическая мойка” использует специальные форсунки в задней части камеры для более интенсивной мойки сильно загрязненных предметов.



2. Загрузите кастрюли и сковороды в зону “Динамическая мойка”, установив их вертикально под небольшим углом. **Кастрюли должны быть наклонены в сторону форсунок.**



1. Подготовьте зону “Динамическая мойка” (G) к загрузке кастрюль, сложив вниз задние держатели тарелок.



! Размещайте посуду так, чтобы внутри нее не могла оставаться вода, а разбрызгиватели могли свободно вращаться. Мойте в посудомоечной машине только посуду, пригодную для машинной мойки. Не мойте в посудомоечной машине деревянные, алюминиевые и оловянные принадлежности, серебряные столовые приборы, тарелки с декором (неэмалированные). Посуду (тарелки, блюда, кастрюли) следует размещать в корзине таким образом, чтобы с нее могла сливаться вода!

Включение машины. Нажмите любую кнопку (кроме кнопки “Отмена/Выкл.”), чтобы включить панель управления и приступить к заданию программы.

Выберите программу

Описание программ

В разделе “Таблица программ” приведено описание всех возможных программ. Доступные для вашего прибора программы указаны на панели.

-  Выбирайте программу в соответствии с приведенной таблицей программ. Длительность программы зависит от внешних условий в помещении, таких как температура, давление и т.п. По соображениям гигиены рекомендуется запускать высокотемпературный цикл (например, “Интенсивная 65”) не реже одного раза в месяц. Это поможет поддерживать машину в чистоте и идеальном техническом состоянии и избежать появления запахов.

Цикл мойки

Дверца машины должна быть закрыта, а кран подачи воды — открыт.

Приостановка программы (например, чтобы добавить посуду):

- Осторожно откройте дверцу (программа будет приостановлена) и добавьте посуду (**осторожно — ГОРЯЧИЙ пар!**).
- Нажмите кнопку  и закройте дверцу в течение 3 секунд, чтобы продолжить цикл мойки (программа возобновится с места остановки).

Отмена текущей программы:

- Откройте дверцу, нажмите кнопку  и снова закройте дверцу.
- (В течение 1 минуты будет выполняться слив воды, после чего прибор выключится).

Изменение текущей программы:

- Откройте дверцу, нажмите кнопку  для отмены текущей программы и закройте дверцу.
- (В течение 1 минуты будет выполняться слив воды, после чего прибор выключится).
- Откройте дверцу и нажмите любую кнопку, кроме кнопки , чтобы включить прибор.
- Выберите новую программу.
- Нажмите кнопку  и закройте дверцу в течение 3 секунд.

Выключение машины.

Все в порядке...

По окончании программы машина автоматически переходит в режим **ожидания**. При этом все индикаторы гаснут.

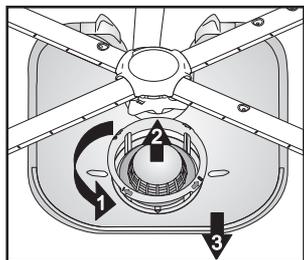
При открытии дверцы будьте осторожны: горячий пар!

Выгружайте посуду, начиная с нижней корзины, чтобы оставшиеся капли воды не падали на расположенную ниже посуду.

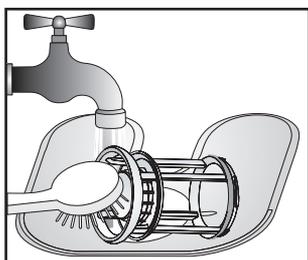
Обслуживание и уход

Фильтры

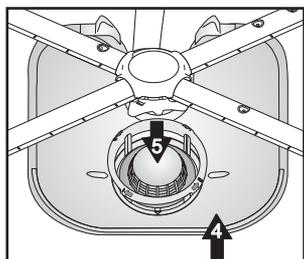
Проверяйте и при необходимости очищайте фильтры.



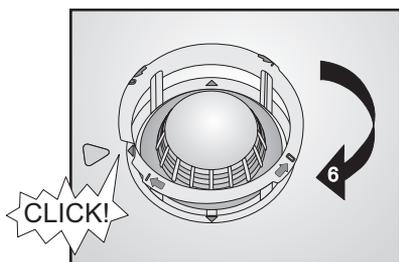
Выкрутите (1) и извлеките (2) микрофильтр, снимите мелкосетчатый фильтрующий элемент (3)...



Промойте фильтр под проточной водой...



Установите его на место.

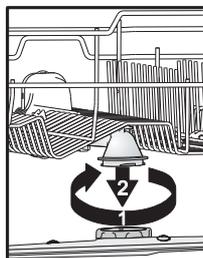


Закрутите микрофильтр ДО ОТМЕТКИ!

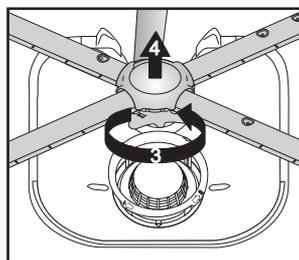
Самостоятельное устранение простых неисправностей...

Лопasti-разбрызгиватели

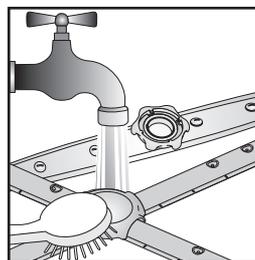
Удаление засоров/накипи.



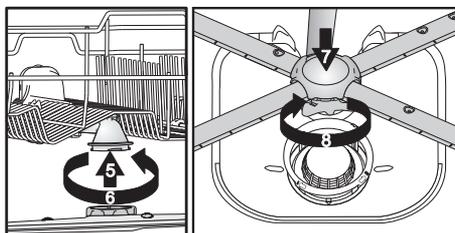
Открутите и снимите верхнюю лопасть...



Открутите и снимите нижнюю лопасть...



Промойте форсунки под проточной водой (при необходимости прочистите отверстия зубочисткой)...



Установите на место и плотно закрутите верхнюю и нижнюю лопасти.

Что делать, если...

 Перед тем как обращаться в Сервис, попытайтесь устранить возникшую неисправность самостоятельно, выполнив следующие проверки. Представленные ниже указания позволят устранить большую часть неполадок и быстро восстановить нормальную работу прибора.		
Прибор...	Возможные причины...	Способы устранения...
 горит индикатор отсутствия соли	<ul style="list-style-type: none"> Бачок для соли пуст. (Индикатор отсутствия соли может продолжать гореть после выполнения нескольких циклов мойки). 	<ul style="list-style-type: none"> Заполните бачок солью. Настройте параметр жесткости воды - см. таблицу.
 горит индикатор отсутствия ополаскивателя	<ul style="list-style-type: none"> Дозатор ополаскивателя пуст. 	<ul style="list-style-type: none"> Заполните дозатор ополаскивателем.
...не работает/не запускается	<ul style="list-style-type: none"> Прибор необходимо включить. 	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте предохранители и напряжение в сети.
	<ul style="list-style-type: none"> Дверца прибора не закрыта. 	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, закрыта ли дверца прибора.
	<ul style="list-style-type: none"> Включена опция "Отложенный старт". 	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, включена ли опция "Отложенный старт" (при наличии). Если это так, запуск машины произойдет только по истечении заданного времени. Если необходимо, отмените программу нажатием "ОТМЕНА" или запустите ее без ожидания, нажав кнопку "СТАРТ".
...высвечивается "F6 E7" или "F6 E1" или "H2O"	<ul style="list-style-type: none"> Кран подачи воды закрыт. 	<ul style="list-style-type: none"> Необходимо открыть кран подачи воды.
	<ul style="list-style-type: none"> Слишком низкое давление воды. 	<ul style="list-style-type: none"> Во время залива воды кран должен быть полностью открыт (минимальный расход 0,5 л в минуту).
	<ul style="list-style-type: none"> Заливной шланг заломан или засорены заливные фильтры. 	<ul style="list-style-type: none"> Заливной шланг не должен быть заломан. Фильтр шланга в месте присоединения к крану не должен быть засорен.
...на дисплее высвечивается код ошибки "F6 E3"/преждевременное окончание программы мойки (посуда остается грязной и мокрой)	<ul style="list-style-type: none"> Засорены фильтры или лопасти-разбрызгиватели. 	<ul style="list-style-type: none"> Очистите фильтры и лопасти.
	<ul style="list-style-type: none"> Слишком мало воды в контуре прибора. 	<ul style="list-style-type: none"> Вогнутые предметы (миски, чашки и т.п.) следует размещать в корзинах вверх дном.
	<ul style="list-style-type: none"> Неверно подсоединен сливной шланг. 	<ul style="list-style-type: none"> Сливной шланг должен быть подсоединен надлежащим образом (для машин, устанавливаемых выше пола, оставляйте не менее 200 - 400 мм от нижнего края машины) - см. указания по установке.
	<ul style="list-style-type: none"> Много пены в машине. 	<ul style="list-style-type: none"> Запустите программу с начала, не добавляя моющее средство, или дождитесь исчезновения пены.
...на дисплее высвечивается код ошибки "F8 E1"	<ul style="list-style-type: none"> Засорены фильтры. 	<ul style="list-style-type: none"> Очистите фильтры.
	<ul style="list-style-type: none"> Заломан сливной шланг. 	<ul style="list-style-type: none"> Сливной шланг не должен быть заломан.
	<ul style="list-style-type: none"> Закрыто отверстие в месте подсоединения шланга к сифону. 	<ul style="list-style-type: none"> Снимите заглушку, закрывающую отверстие в месте подсоединения шланга к сифону.
...высвечивается другая ошибка "Fx Ey"	<ul style="list-style-type: none"> Техническая неисправность прибора. 	<ul style="list-style-type: none"> Обратитесь в службу поддержки клиентов изготовителя (укажите код ошибки). Закройте кран подачи воды.

После выполнения вышеуказанных действий необходимо выполнить сброс ошибки. При этом в большинстве случаев неисправность устраняется.

- СБРОС:**
- Нажмите кнопку .
 - Закройте дверцу.
 - Вода сольется автоматически (не более 1 минуты).
 - Теперь машина снова готова к работе.

Посуда и столовые приборы...	Возможные причины...	Способы устранения...
<p>...не идеально чистые/содержат остатки пищи</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Слишком малое расстояние между предметами (неверное размещение посуды вогнутой формы в корзине). 	<ul style="list-style-type: none"> • Располагайте посуду так, чтобы предметы не соприкасались. Предметы вогнутой формы (миски, чашки и т.п.) должны устанавливаться в корзину вверх дном.
	<ul style="list-style-type: none"> • Слишком малое количество моющего средства. Слишком старое или хранящееся при неверных условиях моющее средство. 	<ul style="list-style-type: none"> • При необходимости используйте большее количество моющего средства, соблюдайте указания изготовителя. Храните моющее средство в сухом месте и в течение не слишком продолжительного времени.
	<ul style="list-style-type: none"> • Слишком низкая температура для мойки сильно загрязненной посуды. 	<ul style="list-style-type: none"> • Для мойки сильно загрязненной посуды выбирайте программу с более высокой температурой (см. таблицу программ).
	<ul style="list-style-type: none"> • Одновременная загрузка посуды в нижнюю и верхнюю корзину при использовании опции "Половинная загрузка/Мультизона". 	<ul style="list-style-type: none"> • В случае выбора опции "Половинная загрузка/Мультизона" (при наличии) помните о том, что для повышения интенсивности мойки и получения хороших результатов посуду следует загружать только в верхнюю или только в нижнюю корзину.
	<ul style="list-style-type: none"> • Засорены лопасти-разбрызгиватели, засорены или неправильно установлены фильтры. 	<ul style="list-style-type: none"> • Следите за тем, чтобы лопасти не были засорены. Поддерживайте фильтры в чистоте, устанавливайте их правильным образом (см. главу "Обслуживание и уход").
	<ul style="list-style-type: none"> • Лопасти заблокированы посудой или столовыми приборами. 	<ul style="list-style-type: none"> • Лопасти должны свободно вращаться и не задевать за посуду.
<p>...содержат отложения (остатки регенерирующей соли)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Слишком жесткая вода. 	<ul style="list-style-type: none"> • В районах с очень жесткой водой необходимо увеличить дозировку регенерирующей соли (см. "Настройка жесткости воды").
	<ul style="list-style-type: none"> • Открыта крышка бачка для соли. 	<ul style="list-style-type: none"> • Правильно закройте крышку бачка для соли.
	<ul style="list-style-type: none"> • Недостаточное количество ополаскивателя. 	<ul style="list-style-type: none"> • В случае использования комбинированных моющих средств попробуйте добавить больше ополаскивателя.

Посуда и столовые приборы...	Возможные причины...	Способы устранения...
...остаются мокрыми	<ul style="list-style-type: none"> • Пластиковая посуда высыхает плохо. • Чистая посуда надолго оставлена внутри прибора после окончания цикла (например, при использовании опции “Отложенный старт”). • Неверное размещение посуды вогнутой формы в корзине. • Неверная дозировка ополаскивателя. • Выбрана программа “Быстрая мойка”. 	<ul style="list-style-type: none"> • Синтетические материалы высыхают плохо. Если такая посуда остается мокрой, вытрите ее насухо. • В этом случае наличие капель воды на посуде и стенках прибора — вполне нормальное явление. Открывайте дверцу за 5 минут до того, как вынимать посуду из машины. • Размещайте посуду так, чтобы внутри нее не могла оставаться вода. • Увеличьте количество ополаскивателя (см. “Заливка ополаскивателя”). • Программа “Быстрая мойка 40°C/45°C” предназначена для ускоренной мойки слабо загрязненной посуды. Если она используется для полной загрузки средне/сильно загрязненной посуды, посуда может оставаться немного влажной. В таком случае выберите программу стандартной длительности. Для наилучших результатов оставьте дверцу открытой на 15 минут по окончании программы перед тем, как вынимать посуду из прибора.
...из пластмассы теряют цвет после мойки	<ul style="list-style-type: none"> • Томатный/морковный сок. 	<ul style="list-style-type: none"> • Некоторые продукты, такие как томатная паста, могут вызывать обесцвечивание пластмассовых частей. Рекомендуется пользоваться порошковым моющим средством, поскольку в более высокой дозировке оно улучшает качество отбеливания. Используйте программы с более высокой температурой мойки.
...помутнение стекла и т.п.	<ul style="list-style-type: none"> • Посуда непригодна для машинной мойки (фарфор). 	<ul style="list-style-type: none"> • Мойте в посудомоечной машине только посуду, пригодную для машинной мойки.
...удаляемый налет на стекле	<ul style="list-style-type: none"> • Использование неверной программы для мойки стеклянной посуды. 	<ul style="list-style-type: none"> • Предметы не должны соприкасаться. Размещайте предметы из стекла в корзине так, чтобы они не касались друг друга. Используйте программу, подходящую для мойки стекла.
...стеклянная посуда теряет блеск	<ul style="list-style-type: none"> • Стеклянная посуда, не подходящая для машинной мойки (фарфор). 	<ul style="list-style-type: none"> • Некоторые типы стекла непригодны для машинной мойки.
...не поддающийся удалению налет на стаканах	<ul style="list-style-type: none"> • Эффект радуги. 	<ul style="list-style-type: none"> • Это явление является необратимым. На будущее мы рекомендуем: • Измените дозировку для системы смягчения воды. • Будьте внимательны — следуйте рекомендациям по дозировке моющих средств. • При использовании таблетированных моющих средств придерживайтесь рекомендаций производителей.
...чайные чашки темнеют, грязь не исчезает после мойки в посудомоечной машине	<ul style="list-style-type: none"> • В черном чае содержится теин. 	<ul style="list-style-type: none"> • При наличии следов чая добавьте к моющему средству одну чайную ложку пищевой соды. Это улучшит отбеливание посуды.

Посуда и столовые приборы...	Возможные причины...	Способы устранения...
...пятна ржавчины	<ul style="list-style-type: none"> Не использовалась программа "Замачивание". 	<ul style="list-style-type: none"> Остатки продуктов, содержащих соль или кислоты, могут приводить к образованию пятен ржавчины даже на столовых приборах из нержавеющей стали. Во избежание этого явления используйте программу "Замачивание", если мойка посуды откладывается на более позднее время.
...другие пятна	<ul style="list-style-type: none"> Слишком низкая дозировка ополаскивателя. 	<ul style="list-style-type: none"> При наличии пятен увеличьте количество ополаскивателя (см. "Заливка ополаскивателя"). В случае использования комбинированных моющих средств повысьте дозировку ополаскивателя.
...потеки	<ul style="list-style-type: none"> Слишком большая дозировка ополаскивателя. 	<ul style="list-style-type: none"> При наличии потеков уменьшите количество ополаскивателя (см. "Заливка ополаскивателя"). В случае использования комбинированных моющих средств с содержанием ополаскивателя не добавляйте ополаскиватель.
...пенообразование	<ul style="list-style-type: none"> Неверная дозировка моющего средства/ополаскивателя. 	<ul style="list-style-type: none"> Используйте только необходимое количество моющего средства/ополаскивателя, поскольку в противном случае возможно чрезмерное пенообразование.

Выньте вилку сетевого шнура машины из розетки.

Если после проведения вышеуказанных проверок неисправность сохраняется, выньте вилку из розетки и закройте кран подачи воды.

Обратитесь в Сервисный центр (см. гарантийный талон).

Прежде чем обращаться в Сервисный центр, подготовьте следующие данные:

- описание неисправности,
- тип и модель прибора,
- сервисный код (номер на паспортной табличке, наклеенной за дверцей справа):

SERVICE 0000 000 00000





FOR THE WAY IT'S MADE.

Напечатано в Италии

03/16

400010864289

